

dyras

GS-MOU1018B



HU.....	3
GB.....	8
DE.....	13
CZ.....	18
HR.....	23
SK.....	28
SI.....	33

Használati útmutató

dyras **GAMING**

Vezetékes gaming egér
Modell: GS-MOU1018B



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

A DOBOZ TARTALMA

1. GS-MOU1018B vezetékes egér
2. Használati útmutató

SPECIFIKÁCIÓ

Csatlakozó típus	USB
Feszültség	5 V
Kábel hossza	1,5 m
Érzékenység	1200-1600-2000-3200 DPI
Méret	120 x 62 x 36 mm
Gombok száma	6
Gombok élettartama	3 millió kattintás
Kompatibilis	Windows / MAC / Linux

A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Ügyeljen arra, hogy az összes csomagolóanyagot eltávolítsa!
2. Csatlakoztassa az egeret a számítógép USB portjába!
3. Az egér használatra kész.

GOMBOK



1. Bal egérgomb
2. Jobb egérgomb
3. Görgő
4. Tovább gomb
5. Vissza gomb
6. DPI gomb

HIBAELHÁRÍTÁSI LÉPÉSEK

Ha az egeret a számítógéphez csatlakoztatta és nem megfelelően működik, kérjük próbálja meg a következő lépéseket:

1. Húzza ki az egeret az USB-portból, csatlakoztassa újra az USB-porthoz, majd indítsa újra a számítógépet!
2. Ha asztali PC-t használ, jobb, ha a számítógép hátulján található USB porthoz csatlakoztatja az egeret, mivel ezek a portok több energiát tudnak szolgáltatni, mint az elülső részen levők.
3. Próbáljon meg egy másik USB-portot vagy tesztelje az egér működőképességét egy másik számítógépen!
4. Az egér különböző felületeken csúsztatva különbözőképpen teljesít. Próbáljon meg egy másik felületet! Az egér használatához az optimális felület az egérpád.

FIGYELEM!

1. Kérjük, ne szedje szét a terméket!
2. Kérjük, ne helyezze a terméket hőforrások közelébe!
3. Kérjük, ne helyezze a terméket víz közelébe, vízbe vagy nedves helyre!
4. Kisgyermekektől tartsa távol!
5. Kérjük ne használja a terméket más célokra, mint a rendeltetése!

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál!

Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unió kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Uniós előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual



**Wired gaming mouse
Model: GS-MOU1018B**



**Please carefully read the instructions
before using!**

CONTENT OF THE BOX

1. GS-MOU1018B wired mouse
2. Instruction manual

SPECIFICATION

Port type	USB
Operating voltage	5 V
Cable lenght	1,5 m
Resolution	1200-1600-2000-3200 DPI
Size	120 x 62 x 36 mm
Key number	6
Key life	3 million times
System requirement	Windows / MAC / Linux

USING THE APPLIANCE

1. Be sure to remove all packing materials!
2. Connect the mouse to a USB port of your computer!
3. The mouse is ready for use.

BUTTONS



1. Left button
2. Right button
3. Scroll wheel
4. Forward button
5. Back button
6. DPI button

TROUBLESHOOTING STEPS



If you run the mouse on a computer and it doesn't function correctly, please try the following steps:

1. Unplug the mouse from the USB port, plug it into the USB port again, then restart the computer.
2. If you are using a desktop PC, it is better to plug it into the USB port on the back of the computer, due to that the ports locating on the back of the computer are able to provide more power than those in the front.
3. Try another USB port or test it on another computer and check whether the mouse can run correctly or not.
4. Fulfilment of the mouse can be different on different surfaces. Try another surface. The optimal surface for using a mouse is a mouse pad.

WARNING!

1. Please do not disassemble the product yourself!
2. Please do not place this product near heat sources!
3. Please do not place the product close to water, into water or in damp places.
4. Keep it far from babies and small children!
5. The product is an IT mouse. Do not use it for any other purpose!

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product	
 	<p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém,
Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras **GAMING**

**Kabelgebundene Gaming-Maus
Modell: GS-MOU1018B**



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor
dem Gebrauch sorgfältig durch!**

INHALT DER BOX

1. GS-MOU1018B kabelgebundene Maus
2. Bedienungsanleitung

SPEZIFIKATION

Anschlusstyp	USB
Spannung	5 V
Länge des Kabels	1,5 m
Empfindlichkeit	1200-1600-2000-3200 DPI
Abmessung	120 × 62 × 36 mm
Anzahl der Tasten	6
Lebensdauer der Tasten	3 Millionen Tastenbetätigungen
Kompatibilität	Windows/MAC/Linux

VERWENDUNG DES PRODUKTS

1. Achten Sie darauf, das gesamte Verpackungsmaterial zu entfernen!
2. Schließen Sie die Maus an den USB-Anschluss Ihres Computers an!
3. Die Maus ist einsatzbereit.

TASTEN



1. Linke Maustaste
2. Rechte Maustaste
3. Mausrad
4. Weiter-Taste
5. Zurück-Taste
6. DPI-Taste

SCHRITTE ZUR FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie die Maus an Ihren Computer angeschlossen haben und sie nicht richtig funktioniert, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

1. Trennen Sie die Maus vom USB-Anschluss, schließen Sie sie erneut an den USB-Anschluss an und starten Sie den Computer neu!
2. Wenn Sie einen Desktop-PC verwenden, ist es besser, die Maus an den USB-Anschluss auf der Rückseite des Computers anzuschließen, da diese Anschlüsse mehr Strom liefern können als die Anschlüsse auf der Vorderseite.
3. Versuchen Sie es mit einem anderen USB-Anschluss oder testen Sie die Funktionalität der Maus auf einem anderen Computer!
4. Die Maus verhält sich beim Gleiten über verschiedene Oberflächen unterschiedlich. Versuchen Sie eine andere Oberfläche! Die optimale Oberfläche für die Verwendung der Maus ist das Mauspad.

ACHTUNG!

1. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht!
2. Bitte stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf!
3. Bitte stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, im Wasser oder an einem feuchten Ort auf!
4. Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern!
5. Bitte verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke!

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde!

Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras **GAMING**

Kabelová herní myš
Model: GS-MOU1018B



**Před použitím si pečlivě přečtěte návod
k použití!**

OBSAH BALENÍ

1. Kabelová myš GS-MOU1018B
2. Návod k použití

SPECIFIKACE

Typ připojení	USB
Napětí	5 V
Délka kabelu	1,5 m
Citlivost:	1200-1600-2000-3200 DPI
Rozměry	120 x 62 x 36 mm
Počet kláves	6
Životnost tlačítek	3 miliony kliknutí
Kompatibilita	Windows / MAC / Linux

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

1. Nezapomeňte odstranit veškerý obalový materiál!
2. Zapojte myš do USB portu počítače
3. Myš je připravena k použití.

TLAČÍTKA



1. Levé tlačítko myši
2. Pravé tlačítko myši
3. Kolečko
4. Další tlačítko
5. Tlačítko Zpět
6. Tlačítko DPI

KROKY PŘI ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokud jste myš připojili k počítači a nefunguje správně, zkuste provést následující kroky:

1. Odpojte myš od USB portu, znovu ji připojte k USB portu a poté restartujte počítač!
2. Používáte-li stolní počítač, je lepší připojit myš k USB portu na zadní straně počítače, protože tyto porty mohou poskytovat více energie než porty na přední straně.
3. Vyzkoušejte jiný USB port nebo otestujte funkčnost myši na jiném počítači
4. Myš se při posouvání po různých površích chová odlišně. Vyzkoušejte jiný povrch! Optimálním povrchem pro používání myši je podložka pod myš.

UPOZORNĚNÍ!

1. Výrobek nerozebírejte prosím!
2. Výrobek neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů!
3. Neumisťujte výrobek do blízkosti vody, nevkládejte jej do vody nebo na mokré místo!
4. Uchovávejte mimo dosah malých dětí!
5. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro jaké je určen!

ZPRACOVÁNÍ ODPADU

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Další informace získáte na místním úřadě!

Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu!

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

dyras
GAMING

Žičani gaming miš
Model: GS-MOU1018B



**Pažljivo pročitajte korisnički priručnik
prije uporabe!**

SADRŽAJ PAKOVANJA

1. Žičani miš GS-MOU1018B
2. Upute za uporabu

SPECIFIKACIJA

Vrsta priključka	USB
Napon	5 V
Duljina kabela	1,5 m
Osjetljivost	1200-1600-2000-3200 DPI
Veličina	120 x 62 x 36 mm
Broj tipki	6
Životni vijek tipki	3 milijuna klikova
Kompatibilno sa:	Windows / Mac / Linux

KAKO KORISTITI PROIZVOD

1. Obavezno uklonite sve ambalažne materijale!
2. Priključite miš u USB priključak na računalu.
3. Miš je spreman za uporabu.

TIPKE



1. Lijeva tipka miša
2. Desna tipka miša
3. Valjak
4. Tipka Dalje
5. Tipka Natrag
6. DPI tipka

KORACI ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA


Ako je miš spojen na računalo i ne radi ispravno, pokušajte sljedeće:

1. Odspojite miš iz USB priključka, ponovno ga spojite na USB priključak, a zatim ponovno pokrenite računalo!
2. Ako koristite stolno računalo, bolje je spojiti miš na USB priključak na stražnjoj strani računala, jer ti priključci mogu pružiti više snage od onih na prednjoj strani.
3. Pokušajte s drugim USB priključkom ili testirajte funkcionalnost miša na drugom računalu.
4. Miš se ponaša drugačije klizeći po različitim površinama. Isprobajte drugu površinu! Optimalna površina za korištenje miša je podloga za miš.

UPOZORENJE!

1. Nemojte rastavljati proizvod!
2. Ne stavljajte proizvod blizu izvora topline!
3. Ne stavljajte proizvod blizu vode, u vodu ili na vlažno mjesto!
4. Držite dalje od dohvata djece!
5. Nemojte koristiti proizvod u druge svrhe osim u svrhu za koju je namijenjen!

ZBRINJAVANJE OTPADA

Uništavanje rabljene električne i elektroničke opreme	
	<p>Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišteni proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi.</p> <p>Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima o relevantnim propisima.</p>

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

dyras **GAMING**

Káblková herná myš
Model: GS-MOU1018B



**Pred použitím si pozorne prečítajte
návod na použitie.**

OBSAH BALENIA

1. Káblková myš GS-MOU1018B
2. Návod na použitie

ŠPECIFIKÁCIE

Typ pripojenia	USB
Napätie	5 V
Dĺžka kábla	1,5 m
Citlivosť	1200-1600-2000-3200 DPI
Rozmery	120 x 62 x 36 mm
Počet klávesov	6
Životnosť tlačidiel	3 milióny kliknutí
Kompatibilita	Windows / MAC / Linux

POUŽÍVANIE VÝROBKU

1. Nezabudnite odstrániť všetok obalový materiál!
2. Zapojte myš do USB portu počítača
3. Myš je pripravená na použitie.

TLAČIDLÁ



1. Ľavé tlačidlo myši
2. Pravé tlačidlo myši
3. Kolesko
4. Tlačidlo ďalej
5. Tlačidlo späť
6. Tlačidlo DPI

KROKY PRI ODSTRAŇOVANÍ PROBLÉMOV



Ak ste myš pripojili k počítaču a nefunguje správne, skúste vykonať nasledujúce kroky:

1. Odpojte myš od USB portu, znova ju pripojte k USB portu a potom reštartujte počítač!
2. Ak používate stolný počítač, je lepšie pripojiť myš k USB portu na zadnej strane počítača, pretože tieto porty môžu poskytovať viac energie ako porty na prednej strane.
3. Vyskúšajte iný USB port alebo otestujte funkčnosť myši na inom počítači
4. Myš sa pri posúvaní po rôznych povrchoch správa odlišne. Vyskúšajte iný povrch! Optimálnym povrchom na používanie myši je podložka pod myš.

POZOR!

1. Výrobok nerozoberajte, prosím!
2. Výrobok neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov!
3. Neumiestňujte výrobok do blízkosti vody, nevkladajte ho do vody alebo na mokré miesto!
4. Uchovávajte mimo dosahu malých detí!
5. Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na aké je určený!

SPRACOVANIE ODPADU

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení	
 	<p>Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov!</p> <p>Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, overte si príslušné predpisy na miestnych orgánoch!</p>

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Priročnik z navodili

dyras
GAMING

Žična gaming miška
Model: GS-MOU1018B



**Pred uporabo natančno preberite
navodila!**

VSEBINA EMBALAŽE

1. Žična miška GS-MOU1018B
2. Navodila za uporabo

SPECIFIKACIJA

Vmesnik	USB
Delovna napetost	5 V
Dolžina kabla	1,5 m
Ločljivost	1200-1600-2000-3200 DPI
Velikost	120 x 62 x 36 mm
Število gumbov	6
Vzdržljivost tipk	do 3 milijone pritiskov
Sistemske zahteve	Windows/MAC/Linux

UPORABA NAPRAVE

1. Ne pozabite odstraniti celotne embalaže!
2. Miško priključite USB-vhod v računalniku!
3. Miška je pripravljena za uporabo.

GUMBI



1. Levi gumb
2. Desni gumb
3. Kolesce za pomikanje
4. Gumb za naprej
5. Gumb za nazaj
6. Gumb za ločljivost tipala miške

KORAKI ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če miško priključite na računalnik in ne deluje pravilno, poskusite izvesti naslednje korake:

1. Odklopite miško iz vhoda USB, jo ponovno priključite v vhod USB in znova zaženite računalnik.
2. Če uporabljate namizni računalnik, je bolje, da priključite miško na USB-vhod na zadnji strani računalnika, saj USB-vhod na zadnji strani računalnika zagotavlja več energije kot USB-vhod na sprednji strani.
3. Poskusite z drugim USB-vhodom ali jo preizkusite z drugim računalniku in preverite, ali miška deluje pravilno ali ne.
4. Na različnih površinah lahko miška različno deluje. Poskusite z drugo površino. Optimalna površina za uporabo miške je podloga za miško.

OPOZORILO!

1. Izdelka ne razstavljajte sami!
2. Tega izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote!
3. Izdelka ne postavljajte v bližino vode, v vodo ali na vlažna mesta.
4. Naj bo daleč od dojenčkov in majhnih otrok!
5. Izdelek je računalniška miška. Ne uporabljajte ga v noben drug namen!

RAVNANJE Z ODPADKI

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo za okoljsko varno recikliranje.

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém,
Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.

The logo for Dyras, featuring the word "dyras" in a bold, lowercase, sans-serif font. The letter 'y' is stylized with a white outline and a black shadow, giving it a 3D effect. The rest of the letters are solid black.

www.dyras.eu

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

“dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.